



ЗБІРНИК МАТЕРІАЛІВ

**IV Всеукраїнської студентської
науково-практичної конференції**

**«РОМАНО-ГЕРМАНСЬКІ МОВИ В
СУЧАСНОМУ МІЖКУЛЬТУРНОМУ
ПРОСТОРІ»**

15 квітня 2019 р.



Полтава-Старобільськ

2019

**Міністерство освіти та науки України
Державний заклад «Луганський національний
університет імені Тараса Шевченка»**

Кафедра романо-германської філології ЛНУ

**ЗБІРНИК МАТЕРІАЛІВ
IV Всеукраїнської студентської науково-практичної
конференції**

**«РОМАНО-ГЕРМАНСЬКІ МОВИ В СУЧАСНОМУ
МІЖКУЛЬТУРНОМУ ПРОСТОРІ»
(15 квітня 2019)**

Полтава – Старобільськ

2019

8. Москвин В.П. Эвфемизмы: системные связи, функции и способы образования / В.П. Москвин // Вопросы языкознания. – 2001. – №3. – С. 68.
9. Паращенко Ю.В. Явище евфемії в сучасній російській і англійській мовах / Ю.В. Паращенко [Електронний ресурс]. – Режим доступу:
http://uareferat.com/Явище_евфемии_в_сучасній_російській_і_англійській_мовах.
10. Резанова А. Н. Дисфемия в английском языке: семантические механизмы и прагматические функции: Автореф. дисс. канд. филол. наук: 10.02.04 / Российский гос. педагог. ун-т им. А. И. Герцена / А. Н. Резанова. – С.-Пб., 2008. – 19 с.
11. Ціпен І. К. Особливості газетної англійської мови / І. К. Ціпен. – К. : Радянська школа, 1967. – 196 с.
12. Bangal N. Newspaper Language. / N. Bangal. – Focal Press, 1993. – 280 p.
13. Lawrence D. H. Lady Chatterley's Lover. – Digireads Publishing, 2008. – 353 p.
14. Reah D. The Language of Newspaper. / D. Reah. – Routledge, 2002. – 136 p.

Городівська С.В., магістрантка

Кокнова Т.А., к.п.н., доц.

ДЗ «Луганський національний університет
імені Тараса Шевченка», Старобільськ

ТЕОРІЯ НОМІНАЦІЇ В СУЧАСНОМУ СЛОВОТВОРЕННІ

Утворення і функціонування лексичних одиниць пов'язане з потребами спілкування і має безпосередній зв'язок з процесами номінації. Саме в результаті номінації здійснюється створення будівельного матеріалу, потрібного для побудови висловлювань, в яких мовець передає своєму співрозмовнику або співрозмовникам ту чи іншу думку, повідомляє якусь інформацію. Номінація є надзвичайно складним процесом, який характеризується розмаїттям форм, способів, функцій. Цей процес постійно супроводжує пізнання людиною навколишнього світу.

Існують різні підходи до вивчення та трактування процесу номінації – гносеологічно-семантичний, семасіологічний,

ономасіологічний, функціональний, когнітивний тощо. Теорію номінації розробляли В. Гак, Д. Ушаков, О. Кубрякова, В. Виноградов, А. Смирницький, В. Телія, Н. Арутюнова, Г. Уфимцева, Б. Серебренніков, Г. Колшанський, О. Тараненко, З. Харитончик, Ф.Бацевич та ін.

Загалом явище номінації (називання) розглядається як складний феномен мови, при якому відбувається вербалізація розумового процесу, спрямованого на позначення навколишньої дійсності шляхом виявлення характерних ознак реалій, в результаті чого відбувається створення, закріплення та розподіл найменування за різними фрагментами дійсності. Термін номінація також використовують на позначення значимої мовної одиниці, утвореної в процесі називання [4, 417]. Проте потрібно уникати ототожнення номінації зі словотвором, тому що номінація значно ширша за словотворення: «результат словотворення завжди виконує номінативну функцію, а номінація не завжди здійснюється словотвірним процесом. Номінація може здійснюватися трансформацією існуючого в мові слова або запозиченням лексичної одиниці» [2, 122].

Розмежують лексичну, препозитивну номінацію та номінацію через текст. Способами номінації І. Вихованець та К. Городенська визначають транспозицію та ділять її за трьома типами: морфологічна, синтаксична та семантична [1, 43].

На лексичному рівні словотвір є тією системою, що виконує завдання називання світу в межах такої одиниці, як слово. Кубрякова О. визначає словотвір як систему засобів, одиниць, зв'язків тощо, які слугують процесам номінації та зумовлені ними [3].

Оскільки при створенні нових найменувань відбувається використання різнорівневих засобів, система словотвору виконує по відношенню до них своєрідну організуючу роль: різнорідні формальні засоби об'єднуються в досить складне ціле, утворюючи разом упорядковану сукупність тісно між собою пов'язаних взаємодоповнюючих словотворчих моделей. Завдяки цьому у середині системи словотвору встановлюється відомий розподіл сфер дії окремих способів словотворення. Питома вага кожного з таких способів визначається сукупним впливом безлічі різних факторів,

важливу роль серед яких відіграють ономазіологічні (понятійні) категорії, що групують навколо себе різні словотворчі моделі, а також тип мови і особливості його структури. Тому в мовах синтетичного ладу в цілому більш розвинений афіксальний словотвір, який продовжує залишатися продуктивним. Аналітичні ж мови частіше вдаються до конверсії, переосмислення, синтаксичного словоскладання. Для вираження ономазіологічних категорій в системі словотвору складаються і свої власні дериваційні засоби: префіксація, суфіксація, аглютинація, різні типи словоскладання і т.п.

Афіксацію, аглютинацію, словоскладання, аббревіацію, зворотне словотворення та слововивід відносять до морфологічної транспозиції. Конверсія є прикладом синтаксичної транспозиції

Виконуючи завдання формування одиниць номінації, словотвір як особлива підсистема мови має певну сукупністю матеріальних засобів моделювання цих одиниць, а також володіє набором словотворчих значень, які можуть бути виражені за допомогою цих засобів.

Література

1. Вихованець І.Р. Теоретична морфологія української мови / І. Р. Вихованець. К. Г. Городенська. - К.: Унів. вид-во «Пульсари», 2004. – 398 с.
2. Журавлев А. Ф. Технические возможности русского языка в области предметной номинации / А. Ф. Журавлёв // Способы номинации в современном русском языке. – М. : Наука, 1988. – С.50 – 65.
3. Кубрякова Е.С. Словосложение как процесс номинации и его отличительные формальные и содержательные характеристики / Е. С. Кубрякова // Теоретические основы словосложения и вопросы создания сложных лексических единиц: [межвуз. сборн. науч. трудов] / Пятигорский гос. пед. ин-т иностр. яз. – Пятигорск, 1988. – С. 3–23.
4. Тараненко О.О. Номінація / О. О. Тараненко // Українська мова. Енциклопедія / Ред кол. : В.М. Русанівський, О. О.Тараненко та ін. – К. : Укр. енцикл., 2002. – С. 385 – 387.

Наукове видання

Збірник матеріалів

*IV Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції
«Романо-германські мови в сучасному міжкультурному просторі»*

Редакційна колегія:

Савченко С.В., д-р пед. наук, професор, ректор (голова);
Шехавцова С.О., д-р пед. наук, професор, декан факультету іноземних мов;
Биндас О.М., канд.пед.наук, доцент, зав. каф. романо-германської філології;
Кокнова Т.А., канд.пед.наук, доцент (відпов. редактор);
Шаповалова Л.В., канд. пед. наук, доцент (відпов. секретар);
Савельєва Н.О., канд. філ. наук, доцент;
Кіресенко К.В., канд.філ.наук, доцент
Зіньковська О.В., викладач.

За заг. ред. д-ра пед. наук, професора, декана факультету іноземних мов
С.О. Шехавцової

Коректор – Т.А. Кокнова

Комп'ютерне макетування – Т.А. Кокнова.

Відповідальні за випуск:

Кокнова Т.А., канд.пед.наук, доцент.

Здано до склад. 20.04.2019 р. Підп. до друку 29.03.2019 р.

Формат 60x84 1/16. Папір офсет. Гарнітура Times New Roman. Друк
ризографічний. Ум. друк. арк. 15,92. Наклад 39 прим. Зам. № 67.

Видавець і виготовлювач

Видавництво Державного закладу

«Луганський національний університет імені Тараса Шевченка»

пл. Гоголя, 1, м. Старобільськ, 92703. Тел./факс: (06461) 2-16-02.

e-mail: mail@luguniv.edu.ua

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 3459 від 09.04.2009 р.